



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Des Herrn von Montesquieu kleinere Werke

Aus dem Französischen ganz neu übersetzt und mit Anmerkungen
versehen

Montesquieu, Charles Louis de Secondat de

Wien, 8-o

Grabschrift auf Montesquieu.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-51272](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-51272)

Banni du ciel, il vole en terre,
 Bien résolu de se venger.
 Dans vos yeux il vint se loger,
 Pour de là faire aux dieux la guerre.

Mais ces yeux d'étrange nature
 L'ont si doucement retenu,
 Qu'il ne s'est depuis souvenu
 Du ciel, des dieux, ni de l'injure.

M a d r i g a l.

An zwey Schwestern, die ihn um ein Lied gebeten hatten.

Vous êtes belle, et votre soeur est belle ;
 Si j'eusse été Paris, mon choix eût été doux ;
 La pomme auroit été pour vous,
 Mais mon coeur eût été pour elle.

G r a b s c h r i f t a u f M o n t e s q u i e u.

L'aigle est disparu — Montesquieu,
 Du haut de la double colline,
 Revole pour jamais au lieu
 De son immortel origine.
 Qui de la région divine
 Reconnoitra mieux le chemin
 Que le merveilleux écrivain
 Qui, sur les ailes du genie,
 Une plume d'or à la main,
 Le parcourut toute sa vie ?

PIRON.